



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## Universitätsbibliothek Paderborn

**Ein hundert Vnwarheytt/ Beneben Achtzehen vnd mehrern  
verfaelschungen der Schrift/ vnd Viertzigen  
vngeschickten Consequentzen So in den ersten siben  
kleinen Blettern/ von der halben Præfation ...**

**Pistorius, Johann**

**Coelln, 1595**

**VD16 P 3043**

XVI. fol. 9.

**urn:nbn:de:hbz:466:1-32834**

gewiß vnd versichert sein mög/ weil S. Paulus will/ Wann man schon recht glaubt/ vnd heylig lebt/ daß doch niemandt sich vrtheilen oder sich loben/ Sondern dieses Gott an seinem grossen Tag verrichten lassen/ vnder des aber eyn jeder sagen soll/ daß er eyn weg als den anderen sich vor gerechtfertiget nicht angeben köñ.

Auff diese weiß thäten sie vil loblicher/ vnd liessen die Schrifft vngeradbrecht/ damit wir doch secund princip aliter nit vmbgehn/ vnd alleyn beweisen sollen/ daß Hunnius vnd andere Lutherischen offgemeldtem Text/ 1. Corinth. 4. schandlichen gewalt thun/ vnd also grewlich zu vngereimpten vnbillichen verstandt verziehen/ das eyn jeder Christ vor. herzen billich darab erschrecken/ vnd von den Lutherischen abweichen soll. Innmassen nunmehr der Christliche Leser ohnzweiffel genugsam vermerckt hat/ vnd der Sachen besser als zuvor nachdencken würdt.

XVI. fol. 9.

Die Verkehrung der Sprach/ fol. 9. auß S. Johannis Euangelio cap. 14. vnd Act. 4. vnd 10. vnd 1. Iohan. 1. vnd Tit. 2. köndten auch allhie mit mehrerm gestrafft werden/ Aber ich laß es abermals bei dem bericht/ so davon in abschaffung des Hunnij Vnwarheiten stehet/ bewenden.

Alleyn muß ich sein mit dem Spruch Isaia 53. gebrauchten Boshert mit wenigen Worten besser eröffnen/ da er den Text nicht bleiben laßt/ Sondern wie es sonst heysset (mein Knecht der gerecht wirdt vil meiner Knecht mit seiner Weißheit gerecht machen/ Vnd tragen ihre Sünd/ welche letzte Wort im Hebraischen/ Chaldeischen/ Griechischen vnd Latinischen Text durchaus gleich lauten) da muß es dem Hunnio nicht mehr bleiben/ (vnd er wirdt tragen ihre Sünd) Sondern nunmehr heysßen/ (dann er trägt ihre Sünd) vnd auß dem (vnd) eyn (dann) wie auch auß dem futuro eyn præsens werden/ Nun kan ich nicht laugnen/ das (vñ) bei den Hebraern offte sovil als (dann) bedeutet/ Weil aber solches nicht vnuerfalter allzeit geschicht/ vnd die Luterische vns dergleichen  
interpr.

interpretation ( Genes 14. Vnd er war eyn Priester des allerhöchsten ) da es doch besser fundiert ist / vnd nicht anderst heysen kan / die Lateinisch Version auch allweg ( enim ) vnnnd die Griechisch ( autem ) davor gehabt / nicht gern gestatten wollen / So können wir es dem Hunnio an diesem ort / dahin es keyns wegs gehört / vil weniger vnd gar nicht gut heysen / vornemblich weil er es ehn zweifel auß böser intention thut / ihr Kindische meynung das die Gerechtmachung vor Gott nichts anderst / als verzeihung der Sünd sei / dadurch zubeschonen / vnd dem vnbillichen Irthumb eyn schein anzufreichen / dann ich sonst nicht wissen möcht / wohin diese eygenwillige anderwerts vnnotige Verfälschung gemeynde sein köndt / Vnd wañ er vergebens solche Corruptel einlauffen lassen / noch eyn grösser Schalk sein müst.

Aber dem sei wie ihm wölle / hab ich die Verkehrung / daran consequenter zu verdrückung der Warheyte vil gelegen / nicht stillschweigendt vmbgehen sollen.

XVII. fol. 10.

Von Verkehrungen der Sprüche Iohan. 3. vnd 6. Rom. 7. vnd Galat. 5. ( da ihm vnnnd Luthern iustus ex fide sua uiuit, muß recht verteutschet sein / Der Glaub lebt seines Glaubens ) Item Rom. 7. vnnnd Galat. 3. will ich auch mit der Anzeyg so zu widerlegung der Hunnische 94. Unwarheyte beigefügt / an diesem ort mich concentiren lassen / vñ weiter nicht anregē / ohnangesehen ich sonst sein verfälschung vmb ein grosse Anzahl vermehren köndt.

XVIII. fol. 10.

Eyn mutwillige Verkehrung wirt auch fol. 10. mit dem Spruch Philipp. 3. gebraucht / da ihm was S. Paulus die Gerechtigkeit nennt. so auß dem Glauben Christi oder auß Gott / im Glauben ist / dahin gefälscht werden muß / Als hett S. Paulus dadurch ein Lutherische zugerechnete Gerechtigkeit verstanden / welches aber weder in Worten noch inn der intention S. Pauli zufinden / vnnnd ich anderwerts anregē / vnnnd allhie alleyn eyn Lutherischen Dossen / welchen